

Afro-Hispanic Review

EDITOR:

William Luis, *Vanderbilt University*

ASSISTANT EDITOR:

David P. Wiseman, *Vanderbilt University*

VANDERBILT UNIVERSITY EDITORIAL BOARD:

Lorraine M. López

Pablo Martínez Diente

Emanuelle Oliveira

Gretchen S. Selcke

EDITORIAL BOARD:

Millicent Bolden, *Samford University*

Marcellus Brooks, *Fisk University*

Cristina R. Cabral, *North Carolina Central University*

Carmen Cañete Quesada, *The Pennsylvania State University-Hazleton*

Yvonne Captain, *George Washington University*

June D. Carter, *University of South Carolina-Spartanburg*

James J. Davis, *Howard University*

Miriam DeCosta-Willis, *University of Maryland-Baltimore*

Annette I. Dunzo, *Howard University*

Rosemary Geisdorfer Feal, *The Modern Language Association of America*

Narciso J. Hidalgo, *University of South Florida-St. Petersburg*

Janet J. Hampton, *George Washington University*

Shirley Jackson, *University of the District of Columbia*

Jesús Tato Laviera, *New York City*

Lourdes Martínez-Echazábal, *Merrill College*

Dellita Martin-Ogunsola, *University of Alabama-Birmingham*

Nancy Morejón, *Cuba*

Edward J. Mullen, *University of Missouri-Columbia*

Laurence Prescott, *The Pennsylvania State University*

Henry J. Richards, *State University of New York-Buffalo*

Daisy Rubiera Castillo, *Cuba*

Ian Smart, *Howard University*

Claudette Williams, *The University of the West Indies-Jamaica*

Carlos Guillermo Wilson, *San Diego State University*

SPONSORED BY THE DEPARTMENT OF SPANISH AND PORTUGUESE

IN COLLABORATION WITH

THE BISHOP JOSEPH JOHNSON BLACK CULTURAL CENTER

AT VANDERBILT UNIVERSITY

Afro-Hispanic Review
Volume 27, Number 1 (Spring 2008)
ISSN: 0278-8969
Copyright 2008, Reprinted 2010
All rights reserved

No portion of this journal may be reproduced without the formal consent of the *Afro-Hispanic Review*. The material published reflects the opinions of the authors and are not necessarily those of the editors or the sponsoring institutions.

SUBSCRIPTION AND SUBMISSION POLICIES:

The editor of the *Afro-Hispanic Review* invites submissions of unpublished studies pertaining to the literature, history, and culture of the African presence and influence in the Hispanic world. The editor also welcomes interdisciplinary work, book reviews, translations, creative writings, and relevant developments of the highest quality, as they relate to Afro-Hispanic experience in English, Spanish, and Portuguese.

Articles should be prepared in compliance with the requirements established by the *MLA Style Manual*, 3rd edition (2008). Manuscripts should consist of approximately 6,000 words. The original and a copy must be submitted, along with a digital copy and a self-addressed envelope with return postage. All manuscripts are anonymously refereed. Therefore, the manuscripts should contain no obvious reference to the author, though the author's name, address, telephone number, and email address should be included on a separate title page. A current subscription to the journal is strongly recommended before the manuscript undergoes the review process.

The *Afro-Hispanic Review* is published twice annually by the Department of Spanish and Portuguese at Vanderbilt University. Annual subscription rates for two issues are \$40.00 for individuals (\$50 international) and \$80.00 for institutions (\$90.00 international). Make checks payable to the *Afro-Hispanic Review*, or pay online at www.afrohispanicreview.com. Manuscripts and subscription requests should be sent to the editor:

William Luis, Editor
Afro-Hispanic Review
The Bishop Joseph Johnson Black Cultural Center
Vanderbilt University
PMB 351666
2301 Vanderbilt Place
Nashville, Tennessee 37235-1666
USA

Please visit our website:
www.afrohispanicreview.com

Cover image and design by Vanderbilt University Creative Services

Afro-Hispanic Review
Volume 27, Number 1 (Spring 2008)

Contents

Editor's Note.....5

SPECIAL ISSUE: AFRO-ASIA

GUEST EDITORS: EVELYN HU-DEHART AND KATHLEEN LÓPEZ

INTRODUCTION

Evelyn Hu-DeHart and Kathleen López, Asian Diasporas in Latin America and the Caribbean: An Historical Overview.....9

ARTICLES

- Edith Wen-Chu Chen, "You are like us, you eat *plátanos*": Chinese Dominicans, Race, Ethnicity, and Identity.....23
- Scott Kurashige, Crenshaw and the Rise of Multiethnic Los Angeles.....41
- Kathleen López, Afro-Asian Alliances: Marriage, Godparentage, and Social Status in Late-Nineteenth-Century Cuba.....59
- Ignacio López-Calvo, Sino-Peruvian Identity and Community as Prison: Siu Kam Wen's Rendering of Self-Exploitation and Other Survival Strategies.....73
- Ryan Masaaki Yokota, "Transculturation" and Adaptation: A Brief History of Japanese and Okinawan Cubans.....91
- Sean Metzger, Ripples in the Seascape: The *Cuba Commission Report* and the Idea of Freedom.....105
- Yoon Park, White, Honorary White, or Non-White: Apartheid Era Constructions of Chinese.....123
- Rolando Pérez Fernández and Santiago Rodríguez González, *La corneta china (suona)* en Cuba: Una contribución cultural asiática trascendente.....139
- Lok Siu, Chino Latino Restaurants: Converging Communities, Identities, and Cultures.....161
- Lisa Yun, An Afro-Chinese Author and the Next Generation.....173

CRITICAL DIALOGUE

Lisa Yun, Signifying “Asian” and Afro-Cultural Poetics: A Conversation with William Luis, Albert Chong, Karen Tei Yamashita, and Alejandro Campos García...	183
---	-----

NARRATIVE AND POETRY

Darryl Accone, A Chinese Family in South Africa.....	219
Aristides Falcón Paradí, Selected Poetry.....	233
Blas Pelayo Días, Selected Poetry.....	239

ART AND PHOTOGRAPHY

Mitzi Espinosa Luis, De Amoy a Regla.....	243
Mitzi Espinosa Luis, Encuentro con el pintor Pedro Eng.....	244
Maria Lau, “71” Series Photo Essay.....	247

BOOK REVIEWS

Charles Desnoyers (Armando Choy, Gustavo Chui, and Moisés Sío Wong. <i>Our History is Still Being Written: The Story of Three Chinese-Cuban Generals in the Cuban Revolution</i>).....	251
Luisa Marcela Ossa (Lisa Yun. <i>The Coolie Speaks: Chinese Indentured Laborers and African Slaves in Cuba</i>).....	254
Contributors.....	257